

D**US****Fr**

| <p align="center">Herstellerzertifikat für Leitfähigkeitsprüflösung</p> | <p align="center">Manufacturer's Certificate for conductivity test solution</p> | <p align="center">Certificat du fabricant pour la solution de contrôle de conductivité</p> |
|--|--|--|
| <p>(Herstellerzertifikat M nach DIN 55 350, Teil 18)</p> <p>Produkt: Leitfähigkeitsprüflösung KCl 0,01 mol/l (1,41 mS/cm) PE-Flasche</p> <p>Hersteller: SI Analytics GmbH Hattenbergstr. 10, 55122 Mainz Deutschland</p> <p>Anwendung: Kalibrierung von LF-Messeinrichtungen.</p> <p>Zur Überprüfung des Leitfähigkeitswertes dient ein Leitfähigkeitssensor, der mit Standard Referenzmaterial (SRM) von NIST kalibriert wurde.</p> <p>Nach dem Öffnen der Gefäße ist die Haltbarkeit eingeschränkt. Entnommene Lösungsanteile sind nach dem Gebrauch zu verwerfen.</p> | <p>(Manufacturer's Certificate M according to DIN 55 350, Sect. 18)</p> <p>Product: Conductivity test solution KCl 0.01 mol/l (1,41 mS/cm) PE bottle</p> <p>Manufacturer: SI Analytics GmbH Hattenbergstr. 10, 55122 Mainz Germany</p> <p>Application: Calibration of conductivity measuring equipment.</p> <p>The conductivity value is verified with a conductivity sensor which has been calibrated with SRM of NIST.</p> <p>After opening, the shelf life is limited. Any parts of the solution that have been taken out shall be discarded after use.</p> | <p>(Certificat M du fabricant, selon DIN 55 350, Section 18)</p> <p>Produit: Solution de contrôle KCl 0,01 mol/l (1,41 mS/cm) en bouteille en PE</p> <p>Fabricant: SI Analytics GmbH Hattenbergstr. 10, 55122 Mainz Allemagne</p> <p>Application: Calibration des équipements de mesure de conductivité.</p> <p>La valeur de conductivité est vérifiée avec un capteur de conductivité lui-même calibré suivant les normes SRM de NIST.</p> <p>Après ouverture du flacon la durée de conservation est limitée. Chaque volume d'étalons prélevé doit être jeté après l'utilisation.</p> |
| <p>Die Analyse der Charge Nr. <u>140424/A</u> ergab bei 25°C</p> <p>eine Leitfähigkeit von <u>1,415 mS/cm ± 0,014 mS/cm</u></p> <p>Ungeöffnet ist die Prüflösung haltbar bis <u>10 / 2014</u></p> | <p>Analyses of batch no. <u>140424/A</u> at 25°C (77 °F)</p> <p>has yielded a conductivity value of <u>1.415 mS/cm ± 0.014 mS/cm</u></p> <p>In unopened condition the test solution will be stable until <u>10 / 2014</u></p> | <p>A une température de 25°C, l'analyse du lot <u>140424/A</u></p> <p>a donné une valeur conductivité de <u>1,415 mS/cm ± 0,014 mS/cm</u></p> <p>A condition que l'emballage reste intact, la solution contrôle est stable jusqu'en <u>10 / 2014</u></p> |
| <p>Dieses Zertifikat wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig. Das Dokument darf nur unverändert vervielfältigt werden.</p> | <p>This certificate has been prepared by an automatic writing system and is valid without signature. It shall be allowed to be duplicated only if unaltered.</p> | <p>Ce certificat a été établi par une imprimante en automatique et est valide sans signature. Il ne doit être photocopié qu'intégralement.</p> |